



M E S T O R O Ž Ň A V A

Pre zasadnutie
Mestského zastupiteľstva
v Rožňave dňa 06.11.2025

K bodu rokovania číslo:

Názov správy:

Zásady, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania karty Rožňavčan - návrh

Predkladá: Mgr. Michal Drengubiak zástupca primátora	<u>Návrh na uznesenie:</u> Mestské zastupiteľstvo v Rožňave schvaľuje „Zásady, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania karty Rožňavčan“ podľa predloženého návrhu ukladá úplné znenie „Zásad, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania karty Rožňavčan“ uverejniť na webovom sídle mesta Z: Mgr. Michal Drengubiak T: do 14.11.2025
Prerokované: v Komisii vzdelávania a mládeže dňa: 21.10.2025 v Komisii finančnej, podnikateľskej a správy mestského majetku dňa: 23.10.2025	
Vypracoval : Sláva Magyarová Ing. Erika Leskovjanská	
Materiál obsahuje: Dôvodovú správu Zásady, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania karty Rožňavčan - návrh	

DÔVODOVÁ SPRÁVA

k materiálu:

Zásady, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania karty Rožňavčan - návrh

Legislatívne východiská:	
Prijaté uznesenia MZ a ich realizácia:	
Hospodársky a finančný dopad na rozpočet mesta:	S dopadom na rozpočet mesta – predpokladaný vyšší príjem podielových daní z dôvodu zvýšených poplatkov v školstve, čím sa zvýši počet obyvateľov s trvalým pobytom v Rožňave, aby si mohli uplatniť úľavy. Zvýšený príjem miestneho poplatku za komunálny a drobný stavebný odpad.
Nároky na pracovné miesta:	Bez nároku na pracovné miesta
Súlad návrhu na uznesenie s právnymi predpismi SR:	Návrh na uznesenie je – nie je v súlade s právnymi predpismi SR

Mesto Rožňava ako subjekt verejnej správy reaguje na aktuálnu ekonomickú situáciu, ktorá vznikla a hlavne vznikne v roku 2026 prijatím tretieho konsolidačného balíka verejných finančných prostriedkov a má vplyv na finančnú situáciu mesta cez podielové dane, ale aj na dotácie pre školy a školské zariadenia financovaných cez originálne kompetencie samospráv. Na dôvažok schválené navýšenie miezd pedagogických, ale aj nepedagogických zamestnancov pôsobiacich v školstve od 01.09.2025 (+7%) a od 01.01.2026 (+7%) taktiež spôsobí zvýšenie nákladov na prevádzku škôl a školských zariadení, ktoré v súčasnosti už nie je dlhodobo únosné dofinancovať iba z vlastných zdrojov mesta. Pravidelné zvyšovanie platov v školstve spôsobuje zvyšovanie jeho dofinancovania z vlastných zdrojov mesta. Na prevádzke sa podpisuje zvyšovanie vstupných nákladov na réžiu v dôsledku inflácie a zavádzaním jednotlivých opatrení už zo schválených troch konsolidačných balíkov verejných financií.

Mesto v snahe zvýšenia počtu obyvateľov, resp. zatraktívnenia mesta pre svojich občanov, aby sa prihlásili k trvalému pobytu, už dávnejšie zaviedlo „Kartu Rožňavčan“. Táto karta oprávňuje obyvateľov (pri splnení daných kritérií) dostať zľavy z poplatkov určených mestom, konkrétne aj v prípade čiastočných úhrad v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta.

Návrh na zmeny a doplnenia VZN mesta Rožňava o určení čiastočných úhrad v školách a školských zariadeniach mení poskytované zľavy uvedené v čl. V nasledovne:

- poplatok v materských školách v sume 60 € mesačne na jedno dieťa, s kartou Rožňavčan 40 € mesačne na jedno dieťa
- poplatok za školský klub detí zvyšuje na sumu 30 € mesačne na jedno dieťa a zavádza možnosť využitia karty Rožňavčan, čím sa poplatok zníži na sumu 20 € mesačne na jedno dieťa
- zvyšuje poplatky v základnej umeleckej škole, kde je tiež možnosť využitia karty Rožňavčan, poplatky sú rôzne podľa typu vyučovania a kombinácie predmetov.

Nakoľko za obdobie 2 rokov od zavedenia karty Rožňavčan vyplynulo z praxe už viacero zmien a v jednotlivých článkoch dochádzalo k postupným zmenám, napr. zavádzali sa nové zľavy a menili sa ich názvy, dopĺňali a vypúšťali sa body v článkoch, pristúpili sme k predloženiu schválenia zásad v celosti z dôvodu prehľadnosti, aby bolo jednoznačné aké výhody a zľavy je možné získať používaním karty Rožňavčan a aké sú pravidlá a povinnosti pri jej vydávaní.

Komisia:	Termín zasadnutia:	Uznesenie:
Sociálna, zdravotná a bytová:	-	
Ochrany verejného poriadku:	-	
Cestovného ruchu a regionálnej politiky:	-	
Vzdelávania a mládeže	21. 10. 2025	Komisia vzdelávania a mládeže po prerokovaní materiálu odporúča schváliť Zásady, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania karty Rožňavčan podľa predloženého návrhu.
Výstavby, územného plánovania, životného prostredia a mestských komunikácií:	-	
Finančná, podnikateľská a správy mestského majetku:	23. 10. 2025	Finančná komisia po prerokovaní predloženého materiálu odporúča MZ schváliť „Zásady, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania karty Rožňavčan“ podľa predloženého návrhu

Zásady, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania karty Rožňavčan

Čl. I.

1. Tieto Zásady (ďalej len „Zásady“) upravujú podmienky vydávania karty mesta Rožňavčan (ďalej len karta Rožňavčan“).
2. Účelom vydávania karty Rožňavčan je motivácia obyvateľov mesta k platobnej disciplíne vo veciach daňových, správnych a občiansko-právnych, ako aj k dodržiavaniu zákonov a všeobecne záväzných nariadení mesta.
3. Držiteľ karty Rožňavčan má nárok na výhody a zľavy vybraných služieb poskytovaných mestom i rozpočtovými a príspevkovými organizáciami v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta.

Čl. II.

1. Karta Rožňavčan je vydávaná mestom v dvoch prevedeniach označených názvami: Karta Rožňavčan, Karta Rožňavčan junior (do dovŕšenia 15 roku života)
2. Na vydanie karty Rožňavčan má nárok fyzická osoba, ktorá má trvalý pobyt na území mesta a je poplatníkom miestneho poplatku za komunálny a drobný stavebný odpad na území mesta, nemá voči mestu nedoplatky a spĺňa ďalšie podmienky uvedené v týchto zásadách.
3. Mesto vydá kartu Rožňavčan fyzickej osobe uvedenej v bode 2. týchto Zásad, ak v období 12 mesiacov pred dňom 30. novembra predchádzajúceho roka nemala voči mestu žiadne nedoplatky na miestnych daniach a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, pokutách a ani na ostatných platbách.
4. Karta Rožňavčan bude vydaná novému obyvateľovi mesta iba po vyrubení a zaplatení daní, poplatkov a ostatných platieb.
5. Karta Rožňavčan stráca platnosť a bude deaktivovaná do 30 dní, ak držiteľ karty Rožňavčan v bezprostrednom predchádzajúcom kalendárnom roku neuhradil mestu do 30. novembra nedoplatky na miestnych daniach a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, pokutách a ani na ostatných platbách. Karta Rožňavčan bude automaticky deaktivovaná aj ostatným členom spoločnej domácnosti, t.j. podľa adresy poplatníka a osôb prihlásených na danej adrese na platenie poplatkov za odpad.
6. Ak karta Rožňavčan vydaná fyzickej osobe bola deaktivovaná avšak v priebehu kalendárneho roka, fyzická osoba uhradí nedoplatky, platnosť jeho karty Rožňavčan sa aktivuje podaním žiadosti o aktiváciu karty Rožňavčan (príloha č. 2).
7. Nedoplatok alebo iná platba sa považuje za uhradenú zaplatením do pokladne Mestského úradu, alebo pripísaním na účet mesta.
8. V prípade fyzickej osoby uvedenej v Čl. II. ods. 2 sa má za to, že nemá nedoplatok podľa Čl. II. ods. 3 Zásad, ak v prípade nájomného za užívanie bytu (v prípade nájomných bytov mesta) a úhrady za služby spojené s užívaním bytu je uhradené aj za osoby žijúce s ňou v spoločnej domácnosti. V prípade poplatkov za komunálne odpady a drobný stavebný odpad za ňu uhradil poplatok platiteľ poplatku.

Čl. III.

1. Kartu Rožňavčan mesto vydá na základe žiadosti podanej na predpísanom tlačíve, ktorá je súčasťou Zásad ako príloha č. 1. Žiadosť môže byť podaná elektronicky, na email: vernostnakarta@roznava.sk alebo v podateľni mestského úradu v kancelárii prvého kontaktu.
2. Karta Rožňavčan vydaná na príslušný kalendárny rok je platná do 31. decembra nasledujúceho kalendárneho roka.
3. Karta Rožňavčan platí spolu s občianskym preukazom, okrem osôb do 15 rokov, kedy platí s preukazom poistenca. Karta Rožňavčan je neprenosná.
4. Kartu Rožňavčan vydanú pre fyzickú osobu môžu použiť fyzické osoby uvedené na karte Rožňavčan spoločne alebo jednotlivo.
5. Vydanie prvej karty Rožňavčan, karty Rožňavčan junior je bezplatné. Za vydanie náhradnej karty Rožňavčan, karty Rožňavčan junior, za poškodenú, stratenú a odcudzenú kartu sa platí úhrada vo výške 20 eur. Náhradná karta sa vydáva pri predložení občianskeho preukazu fyzickej osoby a v prípade poškodenej karty, je potrebné odovzdať aj poškodenú kartu. V prípade zneužitia karty bude karta zablokovaná. V prípade zneužitia karty Rožňavčan má mesto právo odobrať poskytnutú kartu.
6. V prípade vydania náhradnej karty Rožňavčan podľa bodu 5. tohto článku Zásad, stráca platnosť pôvodná karta Rožňavčan. O zániku platnosti pôvodnej karty Rožňavčan, mestský úrad informuje inštitúcie a zariadenia, ktoré karty Rožňavčan prijímajú v lehote 15 dní od vydania náhradnej karty Rožňavčan.
7. Kartu Rožňavčan je možné si prevziať osobne na mestskom úrade v pokladni alebo doručením na adresu, podľa toho ako to bude vyznačené v podanej žiadosti, spolu s informatívnym letákom o výhodách a zľavách karty Rožňavčan.
8. Vybavenie žiadosti je do 30 dní od podania žiadosti.

Čl. IV.

Karta Rožňavčan obsahuje náležitosti: označenie „KARTA ROŽŇAVČAN“, meno a priezvisko, QR kód.

Čl. V.

Výhody a zľavy vernostnej karty:

- a) 50% z ceny vstupného na kúpalisko
- b) 50% z ceny vstupného na zimný štadión na verejnom korčuľovaní
- c) 50% z ceny vstupného na vlastnú tvorbu divadelného predstavenia mestského divadla Actores. Len pri zakúpení priamo v pokladni divadla Actores.
- d) Zľava z ceny vstupenky na vybrané športové a kultúrne podujatia
- e) Zľava za úhradu školného v materských školách, v základnej umeleckej škole a školskom klube detí pri základnej škole v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta v zmysle platného VZN mesta Rožňava o určení čiastočných úhrad v školách a školských zariadeniach
- f) Zľava za úhradu parkovného v meste Rožňava podľa platného VZN mesta Rožňava o ustanovení úsekov miestnych ciest na dočasné parkovanie motorových vozidiel
- g) Zľavy poskytnuté subjektami na základe spolupráce s mestom
- h) Iné na základe rozhodnutia mesta Rožňava.

Čl. Va.

1. Určením vyhradeného parkovacieho miesta sa rozumie označenie parkovacieho miesta dopravným značením, ktoré umožňuje parkovanie alebo dlhodobé státie len pre konkrétne určené alebo určiteľné vozidlá alebo zakazuje parkovanie iným účastníkom cestnej premávky.
2. Mesto môže určiť vyhradené parkovacie miesta tam, kde to podstatne nesťažuje organizáciu a reguláciu statickej dopravy za úhradu vo výške 800 eur ročne a pre držiteľa karty Rožňavčan vo výške 400 eur ročne. Mesto poskytne maximálne jedno parkovacie miesto na jednu bytovú jednotku.
3. Na určenie vyhradeného parkovacieho miesta nie je právny nárok.

Čl. VI.

Uvedené osobné údaje o žiadateľovi a členov domácností budú použité len na evidenciu a vydanie karty Rožňavčan. Osobné údaje nebudú nikomu sprístupnené ani poskytnuté. Doba spracovania osobných údajov bude počas platnosti karty Rožňavčan. Po skončení jej platnosti bude evidencia s osobnými údajmi zlikvidovaná. Kontakt na zodpovednú osobu ohľadom ochrany osobných údajov www.osobnyudaj.sk/informovanie.

Čl. VII.

1. Týmto Zásadami sa rušia Zásady, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania karty Rožňavčan, na ktorých sa uznieslo Mestské zastupiteľstvo v Rožňave dňa 21.12.2023 uznesením č. 231/2023, vrátane ich zmien a doplnkov.
2. Tieto Zásady nadobudnú účinnosť dňom schválenia.

Michal Domik
primátor mesta

Príloha č. 1

Žiadosť o vydanie
KARTY ROŽŇAVČAN

☐ Nová žiadosť ☐ Strata ☐ Poškodenie

Meno a priezvisko žiadateľa:

.....

Adresa trvalého pobytu:

.....

Dátum narodenia:

.....

Mená členov domácnosti:

.....

**(u detí do 15 rokov uviesť rok
narodenia)**

.....

.....

Telefonický kontakt:

.....

☐ Kartú mesta prevezmem osobne.

☐ Kartú mesta žiadam zaslať na

V Rožňave, dňa

.....

podpis

.....

Karta mesta prevzatá

dňa:

.....

podpis:

.....

Karta mesta zaslaná

dňa:

.....

V Rožňave, dňa

.....

Informácie o spracúvaní osobných údajov Osobné údaje sú spracúvané a chránené v súlade s Nariadením EÚ o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a so Zákonom č. 18/2018 Z.z.	
Prevádzkovateľ, názov, právna forma, adresa a kontakt	Mesto Rožňava, Šafárikova 29, 048 01 Rožňava
Zodpovedná osoba za ochranu osobných údajov	www.osobnyudaj.sk/informovanie
Práva dotknutej osoby	
Súhlas so spracovaním osobných údajov môže dotknutá osoba kedykoľvek bezplatne odvolať písomnou formou na adrese Prevádzkovateľa. Dotknutá osoba má právo požadovať od Prevádzkovateľa prístup k jej osobným údajom a právo na ich opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, alebo právo namietať proti spracúvaniu, ako aj právo na prenosnosť údajov. Dotknutá osoba má právo obhajovať svoje práva podaním podnetu na šetrenie, sťažnosti, dozornému orgánu; na Slovensku Úradu na ochranu osobných údajov v zmysle §100 zákona č. 18/2018 Z. z.	
Informácie o spracúvaných osobných údajoch	
účel spracúvania	vybavovanie žiadosti na vydanie Karty Rožňavčan
právny základ	„Osobné údaje dotknutých osôb sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov
doba uchovávania	do doby pominutia účelu
príjemcovia	prevádzkovateľ
prenos do tretej krajiny	nebude
automatizované individuálne rozhodovanie vrátane	nebude vykonávané
Poznámka: poskytovanie osobných údajov je zákonnou požiadavkou. Neposkytnutie osobných údajov bude mať vplyv na vybavenie žiadosti.	

Svojím podpisom **dobrovoľne udeľujem Prevádzkovateľovi súhlas so spracovaním mojich osobných údajov** pre vyššie uvedené účely. Tento súhlas platí počas doby uchovávania osobných údajov.

Prevádzkovateľ po splnení účelu spracúvania osobných údajov bez zbytočného odkladu zabezpečí likvidáciu osobných údajov pokiaľ to osobitný zákon nevyžaduje inak. Prevádzkovateľ zabezpečí primeranú úroveň ochrany osobných údajov, bude spracúvať osobné údaje len v súlade s dobrými mravmi a bude konať spôsobom, ktorý neodporuje zákonu o ochrane osobných údajov ani iným všeobecne záväzným právnym predpisom a ani ich nebude obchádzať.

V Rožňave dňa

.....

ŽIADOSŤ O AKTIVÁCIU KARTY ROŽŇAVČAN

Meno a priezvisko žiadateľa:
Dátum narodenia:
Adresa trvalého pobytu:
Mená členov domácnosti
.....
.....
.....

Týmto Vás žiadam o aktiváciu karty Rožňavčan pre mňa a členov mojej rodiny/domácnosti, s ktorými žijem v spoločnej domácnosti. Svojím podpisom potvrdzujem a čestne vyhlasujem, že mám voči mestu Rožňava uhradené všetky záväzky.

- ☐ Kartú mesta prevezmem osobne.
☐ Kartú mesta žiadam zaslať na

V Rožňave dňa:

podpis:

Informácie o spracúvaní osobných údajov Osobné údaje sú spracúvané a chránené v súlade s Nariadením EÚ o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a so Zákonom č. 18/2018 Z.z.	
Prevádzkovateľ, názov, právna forma, adresa a kontakt	Mesto Rožňava, Šafárikova 29, 048 01 Rožňava
Zodpovedná osoba za ochranu osobných údajov	www.osobnyudaj.sk/informovanie
Práva dotknutej osoby	
Súhlas so spracovaním osobných údajov môže dotknutá osoba kedykoľvek bezplatne odvolať písomnou formou na adrese Prevádzkovateľa. Dotknutá osoba má právo požadovať od Prevádzkovateľa prístup k jej osobným údajom a právo na ich opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, alebo právo namietať proti spracúvaniu, ako aj právo na prenosnosť údajov. Dotknutá osoba má právo obhajovať svoje práva podaním podnetu na šetrenie, sťažnosti, dozornému orgánu; na Slovensku Úradu na ochranu osobných údajov v zmysle §100 zákona č. 18/2018 Z. z.	
Informácie o spracúvaných osobných údajoch	
účel spracúvania	vybavovanie žiadosti na vydanie Karty Rožňavčan
právny základ	„Osobné údaje dotknutých osôb sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.“
dobu uchovávania	do doby pominutia účelu
príjemcovia	<i>prevádzkovateľ</i>
prenos do tretej krajiny	nebude
automatizované individuálne rozhodovanie vrátane	nebude vykonávané
Poznámka: poskytovanie osobných údajov je zákonnou požiadavkou. Neposkytnutie osobných údajov bude mať vplyv na vybavenie žiadosti.	

Svojím podpisom **dobrovoľne udeľujem Prevádzkovateľovi súhlas so spracovaním mojich osobných údajov** pre vyššie uvedené účely. Tento súhlas platí počas doby uchovávania osobných údajov.

Prevádzkovateľ po splnení účelu spracúvania osobných údajov bez zbytočného odkladu zabezpečí likvidáciu osobných údajov pokiaľ to osobitný zákon nevyžaduje inak. Prevádzkovateľ zabezpečí primeranú úroveň ochrany osobných údajov, bude spracúvať osobné údaje len v súlade s dobrými mravmi a bude konať spôsobom, ktorý neodporuje zákonu o ochrane osobných údajov ani iným všeobecne záväzným právnym predpisom a ani ich nebude obchádzať.

V Rožňave dňa

.....